

好公民家族

Programa de recrutamento da "Família de Bons Cidadãos"

2013 招募計劃



- ◆ **籌組目的:**
鼓勵市民，特別是青少年參與公民教育推廣活動，組織關注公民教育的志願人士網絡。
- ◆ **服務內容:**
 - ◆ 協助民政總署推廣公民教育
 - ◆ 負責<<好公民家族義工通訊>>之採訪、編輯及攝影
- ◆ **招募對象:**
凡年滿十三歲的本澳居民均可參加。
- ◆ **索取表格地點:**
各學校、市民服務中心、民政總署服務站、公民教育資源中心或於民政總署網頁(<http://www.iacm.gov.mo>)及公民教育資訊網(<http://civicedu.iacm.gov.mo>)下載。
- ◆ **交表地點:**
 - ◆ 中區市民服務中心—三盞燈5及7號三盞燈綜合大樓三樓
 - ◆ 北區市民服務中心—黑沙環新街52號政府綜合服務大樓
 - ◆ 離島區市民服務中心—氹仔黑橋街平民新村75K號
 - ◆ 中區服務站—南灣大馬路762-804號中華廣場二樓
 - ◆ 台山服務站—台山巴坡沙大馬路127號嘉翠麗大廈B座地下
 - ◆ 下環服務站—李加祿街下環市政綜合大樓四樓
 - ◆ 公民教育資源中心—祐漢小販大樓四樓

*報名時請遞交近照兩張及身份証影印本乙份。

- ◆ **招募期:**
本年七月至九月。
- ◆ **查詢電話:**
民政總署市民服務專線2833 7676或公民教育資源中心2847 1371。

- ◆ **Objectivo:**
Estimular os cidadãos, especialmente, a juventude, à participação em actividades de divulgação da educação cívica, através da organização de uma rede de voluntários que conguem do interesse em prestar esse serviço.
 - ◆ **Conteúdo de serviços:**
 - ◆ Prestar apoio ao IACM na divulgação da educação cívica
 - ◆ Realização de entrevistas, redacção de textos e fotografia para o Boletim dos Voluntários da Família de Bons Cidadãos
 - ◆ **Destinatários:**
Residentes de Macau, com idade igual ou superior a 13 anos.
 - ◆ **Local de levantamento dos boletins de inscrição:**
Os interessados podem levantar os boletins nos estabelecimentos escolares, nos Centros de Prestação de Serviços ao Público, Postos de Atendimento e Informação do IACM, no Centro de Recursos de Educação Cívica ou efectuar o "download" no website do IACM (<http://www.iacm.gov.mo>) e na Rede sobre Informações da Formação Cívica (<http://civicedu.iacm.gov.mo>).
 - ◆ **Local de entrega do boletim de inscrição:**
 - ◆ Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Central (Rotunda de Carlos da Maia, Nos. 5 e 7, Complexo da Rotunda de Carlos da Maia, 3º andar)
 - ◆ Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Norte (Rua Nova da Areia Preta, no.52, Centro de Serviços da RAEM)
 - ◆ Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas (Rua da Ponte Negra, Bairro Social da Taipá, nº 75 K, Taipá)
 - ◆ Posto de Atendimento e Informação Central (Av. da Praia Grande, No. 762-804, Edifício China Plaza, 2º andar)
 - ◆ Posto de Atendimento e Informação de T'oi Sãn (Av. de Artur Tamagnini Barbosa, nº 127, r/c, Edif. D. Julieta Nobre de Carvalho, BL B)
 - ◆ Posto de Atendimento e Informação de S. Lourenço (Rua de João Lecaros, Complexo Municipal do Mercado de S. Lourenço, 4º andar)
 - ◆ Centro de Recursos de Educação Cívica (Edifício de Vendilhões do lao Hon, 4º andar)
- *Ao inscrever-se deve entregar duas fotos recentes tipo passe e fotocópia do documento de identificação.*
- ◆ **Período de recrutamento:**
De Julho a Setembro do corrente ano
 - ◆ **Telefones para informações:**
 - ◆ 2833 7676 (Linha do Cidadão do IACM)
 - ◆ 2847 1371 (Centro de Recursos de Educação Cívica)



"好公民家族" 義工嘉許計劃

為讚揚義工成員長期以來為社區作出無私奉獻的精神及鼓勵新成員積極投入義務工作，民政總署定期向傑出表現義工進行嘉許儀式。義工需於該年度內達指定的服務次數，便可獲發以下獎章：「一年服務獎章」、「五年服務獎章」、「十年服務獎章」、「十五年服務獎章」、「二十年服務獎章」及「組長服務獎章」（詳情可於公民教育及資訊網瀏覽<http://civicedu.iacm.gov.mo>）

Plano de atribuição de louvores aos voluntários da Família de Bons Cidadãos

Com vista a enaltecer o contributo dos voluntários e estimular a entrada de novos membros no grupo de voluntários da Família de Bons Cidadãos, o IACM procede, regularmente, à cerimónia de atribuição de louvores aos voluntários que mais se distinguem. Consoante o volume de trabalho e o tempo de serviço prestado, são atribuídos os distintivos referentes a 1, 5, 10, 15 e 20 anos de voluntariado na Família de Bons Cidadãos, e ainda, o distintivo de "líder de grupo". Informações mais detalhadas estão disponíveis na Rede sobre Informações da Formação Cívica: <http://civicedu.iacm.gov.mo>.





義工報名表

Boletim de inscrição para prestação de serviço voluntário

葡文姓名：

Nome(português):

出生日期：

Data de nascimento:

就讀學校 / 職業：

Escola que frequenta / profissão:

地址：

Endereço:

電郵：

e-mail:

參加者聯絡電話：

Telefone de participante:

參加目的：

Objectivo da participação:

興趣：

Interesses:

曾參與義務工作之團體：

Associação a que prestou
trabalho voluntário:

中文姓名：

Nome(chinês):

性別：

Sexo:

身份證號碼：

Nº do BIR

監護人聯絡電話：

Telefone do encarregado de educação:

專長：

Especialidades:

週末、週日及工餘、課餘之活動：

Actividades praticadas aos Sábados,
Domingos, pós-laboral e extra-curricular:

相片
Foto

※參加者須繳交相片兩張及身份證影印本乙份

o requerente necessita de entregar 2 fotografias e uma fotocópia do documento de identificação

聲 明 Declaração

(未滿十八歲人士家長或監護人必須填寫)本人同意敝子弟參加『好公民家族』。
(os pais ou encarregados de educação dos menores de 18 anos necessitam de assinar no espaço abaixo indicado.) Estou de acordo que o meu filho participe na "Família de Bons Cidadãos"

家長/監護人簽名
Assinatura

/ /

參加者簽名
Assinatura do participante

/ /

備註 Observações

由本署填寫 A preencher pelos Serviços

收集個人資料聲明

根據第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定：

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本署的個人資料。
4. 本署人員在處理申請者的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢及保存期結束，屆時有關資料將按規定銷毀或封存。

Declaração para Prestação de Dados Pessoais

Nos termos da Lei n.º 8/2005 "Lei da Protecção de Dados Pessoais":

1. Os dados pessoais prestados neste formulário serão utilizados para fins de processamento de pedidos.
2. Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para outras entidades competentes.
3. O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse deste Instituto.
4. Ao tratar dos dados pessoais do requerente, o pessoal deste Instituto toma as devidas medidas de precaução e cumpre o dever de sigilo e de guarda, até terminar o fim a que se destinavam ou expirar o seu prazo de conservação. Neste caso, os dados serão, nos termos da disposição em vigor, destruídos ou bloqueados.